V

(Становища)

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Предварително уведомление за концентрация

(Дело M.9853 — HGK/Imperial Shipping Group)

(текст от значение за ЕИП)

(2020/C 200/06)

1. На 20 май 2020 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([1]).

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

— Häfen und Güterverkehr Köln AG („HGK“, Германия), контролирано от Stadtwerke Köln GmbH (Германия),

— направлението на дейност за превози по вътрешни водни пътища в Европа на Imperial Mobility International B.V. & Co. KG („Imperial Group“, Нидерландия).

HGK придобива по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията контрол над части от Imperial Group, а именно направлението на дейност за превози по вътрешни водни пътища в Европа и някои свързани дейности („Imperial Shipping Group“, Нидерландия, Германия и Франция).

Концентрацията се извършва посредством покупка на дялове (акции).

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

— за предприятие HGK: вътрешен воден транспорт, трансбордиране/товаро-разтоварни дейности на терминали на вътрешни водни пътища, инфраструктура на вътрешни пристанища, железопътен транспорт, железопътна инфраструктура, спедиторски и логистични услуги и морски транспорт на къси разстояния в Германия с акцент върху Кьолн и рейнския район,

— за предприятие Imperial Shipping Group: вътрешен воден транспорт, трансбордиране/товаро-разтоварни дейности, съхранение, транспортна логистика, митническо оформяне за кораби и търговия с превозни средства с обслужване на клиенти в Германия, Бенелюкс и Североизточна Франция.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

Case M.9853 — HGK/Imperial Shipping Group

([1]) ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).

Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс, по електронна поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс +32 22964301

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË